kono-basho

www.kono-basho.com

PRESENTS...

Sasameke

CHAPTER-08

DO NOT MIRROR

Translation
Dark-sch

Editor
flyover
ikcud

Proofreader
Aesyl

do not rehost this chapter in any form

KONO-BASHO

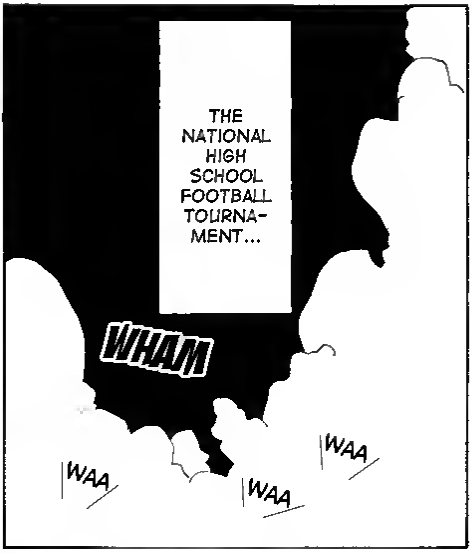
WWW.KONO-BASHO.COM

RECRUITING

proofreaders
editors
translators

How to apply:

1) http://www.kono-basho.com and go on our forum. Our recruiting forum can be located through there.
2) Either use our site to connect through IRC or use your own client, to connect to irc.irchighway.net and join our channel #Kono-Basho. Speak to any ! or @
3) Email me at duck.duc@hotmail.com or konobasho@live.com



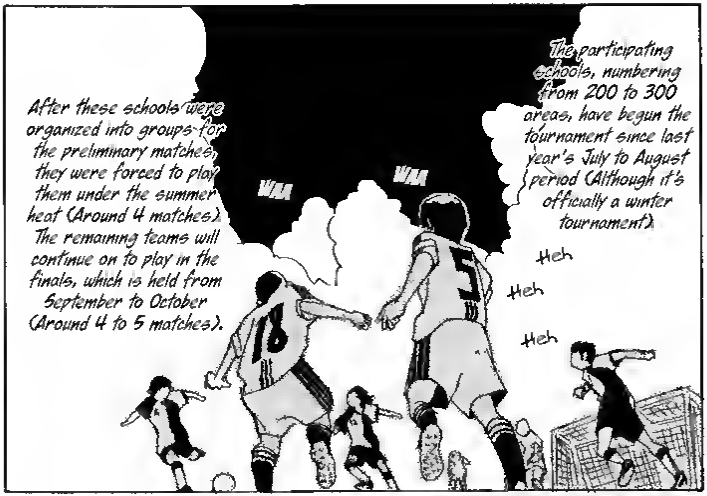
Azuchi Gusuku

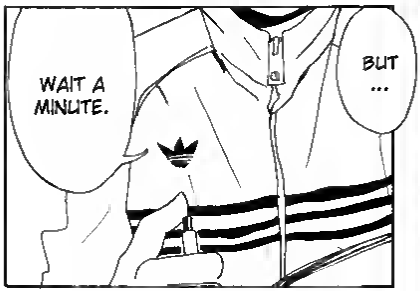
He comes from the Kansai region, but he doesn't have the accent. He's an odd person. He knows the rules of football but not how to play. After re-reading this book, we learned that he returned from Canada as well as his reasons for staying there. Even with that much information, the author doesn't know much more. Height 181cm. Weight 65Kg, and he has a slim build.

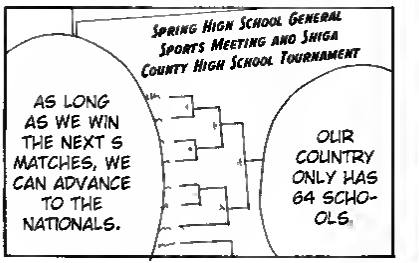
This is the second published memorial!

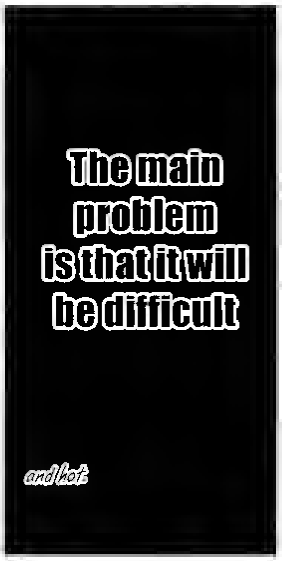
Since we have extra space, we'll be using it to introduce the other characters!

Number 2 Touzan's Onii-san


The participating schools, numbering from 200 to 300 areas, have begun the tournament since last year's July to August period (Although it's officially a winter tournament).
Heh
Heh
Heh
After these schools were organized into groups for the preliminary matches, they were forced to play them under the summer heat (Around 4 matches). The remaining teams will continue on to play in the finals, which is held from September to October (Around 4 to 5 matches).


WAIT A MINUTE.
BUT ...

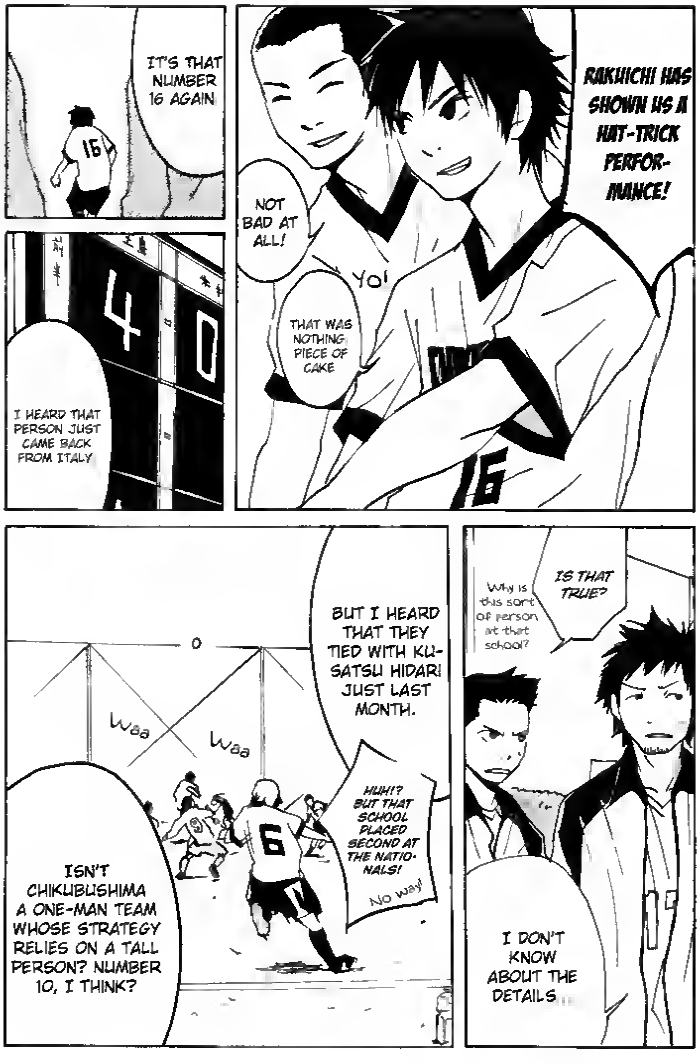

Spring High School General Sports Meeting and Shiga County High School Tournament
AS LONG AS WE WIN THE NEXT 5 MATCHES, WE CAN ADVANCE TO THE NATIONALS.
OUR COUNTRY ONLY HAS 64 SCHOOLS.


The main problem is that it will be difficult
and hot

ALTHOUGH WE'RE NOT A WELL-KNOWN TEAM, AS LONG AS WE ARE LUCKY AND GET MATCHED WITH FOUR EASY TEAMS, THE NATIONALS IS IN OUR REACH!
BUT IT WON'T BE EASY, EITHER
CONSIDERING THE SITUATION IT LOOKS LIKE WE HAVE THE ADVANTAGE.
That's why we have to get stronger while we still can
HOKKAIDO
POWER TO THE COUNTRYSIDE!
We won't give up!
THE TOURNAMENT FINALS WILL BEGIN IN LATE OCTOBER.
Isn't that just a cheap win?
JUST WAIT AND SEE, YOU CITY-DWELLERS!
BUMP

BAM
The ball went through?
Long pass!
IT'S THAT NUMBER 11 AGAIN!
Hey!
WHAM
11
14

Slash
16
IT'S THE FOURTH GOAL!
RAKU-ICHI!
NICE ONE!


IT'S THAT NUMBER 16 AGAIN
RAKUICHI HAS SHOWN US A HAT-TRICK PERFORMANCE!
NOT BAD AT ALL!
YO!
THAT WAS NOTHING. PIECE OF CAKE
I HEARD THAT PERSON JUST CAME BACK FROM ITALY
BUT I HEARD THAT THEY TIED WITH KUSATSU HIDARI JUST LAST MONTH.
Waa
Waa
HUH!? BUT THAT SCHOOL PLACED SECOND AT THE NATIONALS!
No way!
ISN'T CHIKUBUSHIMA A ONE-MAN TEAM WHOSE STRATEGY RELIES ON A TALL PERSON? NUMBER 10, I THINK?
IS THAT TRUE?
Why is this sort of person at that school?
I DON'T KNOW ABOUT THE DETAILS

Feel free to praise me, everyone!
Take notice of my perfect techniques! Don't forget the perfect existence that is me!
CHIKUBUSHIMA THIS TIME AROUND IS A BIT DIFFERENT.
Nice Shot!
Heheheh...
And I will soon replace you! Open your eyes wide and take a good look at me!
?
EH? THIS PERFORMANCE ISN'T IMPORTANT AT ALL!
YOU SEEM TO BE JUST FINE, NAGAHAMA-SAN.

AAH!
What strength!
W-whoa! Azuchi-sempai!
Kya~
Kya~
Tsk
AMA ZING!
He scored again!
POLE... POLE SHOT!?
AZUCHI-SEMPAI ALSO DID A HAT-TRICK!
Easy!
SCOREBOARD
3RD MINUTE – AZUCHI
5TH MINUTE – NAGAHAMA
17TH MINUTE – NAGAHAMA
20TH MINUTE – NAGAHAMA
25TH MINUTE – AZUCHI
30TH MINUTE – AZUCHI
16
Hehe.
Don't do it over here!
Waa Azuchi-sempai!
Waa he's so hand-some!
Even the girls from the other school cheered for him!
Damn! This bastard..

!
THUMP
Damn! I won't let things go your way!
DASH
Pass the ball to me! Pass it over here!
PASS HERE.
PASS IT TO ME..
Whoosh
HEY
Aa,ii

INCRE-DIBLE!
THE GOALIE DIDN'T EVEN MOVE!
Won der ful
Hehe!
THE 30 METRES BULLET SHOT BLASTED THROUGH!
AAH! MATSURI-SEMPAI!
Whoa Whoa
Where did this guy come from..?
Whoa Whoa
CHIKUBUSHIMA
11
IE
Other school's girls
We don't have to do anything.
Did my hat-trick motivate them!?
Damn!
!!
EVE-RYONE, GOOD JOB!
GREAT. THAT FELT GOOD.
THE FIRST HALF HAS ENDED!
PEEP—
Waaaa
SLIP
Aah?
Damn, even if he outshines me, I'll succeed in the end!
Since it came down to this I might as well use the overhead kick!

TOUZAN AND MATSURI ARE PERFORMING AT THEIR PEAK. YOU HAVE TO CONTINUE SCORING IN THE SECOND HALF!
ROGER!
RAKUICHI HASN'T PLAYED IN A WHILE. DO YOU STILL HAVE THE ENERGY TO CARRY ON WITH THE SECOND HALF?
HUFF HUFF
IT'S OKAY.
CHIKUBU-SHIMA PUBLIC HIGH'S PLAYING ISN'T ALL THAT BAD.
Everyone has to score 3 goals each in the second half
That's impossible
Waa
Waa
That female coach is the best
THUMP
WHOA.. IT IS ALREADY 7-0 IN THE FIRST HALF...
7
7
THAT'S BECAUSE THE OTHER TEAM IS TOO WEAK!
If it were me I would have already gotten ten goals

ANYWAY, INSTEAD OF FOCUSING ON AZUCHI OR THAT ITALIAN PERSON...
IF IT WERE US, WE WOULD HAVE BEATEN THEM UNTIL THEY WERE BLACK AND BLUE ALL OVER!
Ugh!
"Black and blue all over eh?
KAMIYU HIKARU
You're so energetic lately. Which tension was injured again?
There isn't one
I THINK WE SHOULD FOCUS ON THAT NUMBER 11 MIDFIELDER. HE'S CHIKUBUSHIMA'S CORE PLAYER...
EVEN IF THE TEAM HAS TWO CAPABLE PLAYERS, THEY STILL NEED ELEVEN PLAYERS TO CONTINUE!
Sigh
BUT ...
Photographer
THAT'S RIGHT, SENPAI! BECAUSE THAT LONG-HAIRED GUY PLAYED IN OUR LAST FRIENDLY MATCH, WE COULDN'T FIGURE OUT THEIR STRENGTH!
Hey look at that!
Yeah
Huh!? Isn't he the defender from that youth team?
Isn't that Kusatsu Hideto's Hatanaka-kun? Am I right?

OF COURSE, HATANOSHOU-SENPAI!
AHH BUT THEY COULD STILL ADVANCE TO THE SEMI'S
Or they might not
TOUCHED...
COMPETITION RULES
KUSATSU HIDARI
AAH!
THEY'RE NOT KUSATSU HIDARI'S OPPONENTS.
WHAT!?
THAT'S KUSATSU HIDARI!
It's that pointy-haired guy!
HEY IT'S TRUE
WHAT ARE THEY DOING HERE? SPYING ON US? EVEN THOUGH THEY'RE SO STRONG!
Next time we need to duke it out to see who is better, Nagahama...
EH?
SENSEI, YOU SHOULDN'T SPEAK LIKE THAT
BRING IT ON, BASTARD!!
ARE YOU PICKING A FIGHT!?
THAT BRAT IS LOOKING DOWN ON US!

GLITTER
LOOKS LIKE THIS WILL MAKE A GOOD ARTICLE
Fukuru
Even Maiko sensei is here?
SHOCK
Ah! Speaking of which when is he?
Surprise
WHO ARE YOU?
BUT HOW DOES THAT HIKIYAMA GUY PRACTICE? HIS FOOTBALL TECHNIQUES ARE DEFINITELY NOT AT HIGH SCHOOL LEVEL.
Note: The new football coach, Gusuku
Let's not get distracted. The second half is going to begin!
I AM TALKING ABOUT YOUR CHILDHOOD FRIEND!
THEY'RE NOT HALF-BAD!
Ba-Bump! Ba-Bump!
Huh?
TURN
Shock
Adjust
WAH!

I...
HERE I COME!
Heh!
Have to...
Get everyone's attention...
HUH?
Eh--?
This ball--! I'll be taking it!
And become...
A hero in everyone's eyes!

!!
Huh.
You're holding onto that ball too long!
OW!
AZUCHI!
CHUKANJIMA
11
Crunch

!
SHUT UP!
I'LL SCORE NEXT TIME.. OW!
WHAT A MARVELOUS PASS!
.....
WAH!
What is it?
OUCH!!
RAKU-ICHI!?
"
AAH!
RAKU-ICHI...
UGH UGH
WHAT HAPPENED TO YOU!?
ARE YOU ALL RIGHT!?
HEY NAGA-HAMA!

UGH
HE'S RETIRING!
THIS CAN'T BE REAL
SHOCK
That was fast
IS HE SERIOUS?
Eh
WHAT WHAT DID YOU SAY!?
THE SECOND HALF JUST BEGAN!
MY LEG IS CRAMPING!
BOTH LEGS!
TREMBLE TREMBLE
It really hurts!
Later,
He's just a player who can only play one half
A teammate who can only play one half!
DAMN!
Rakuichi Nagahama got carried out of play just four minutes into the second half
Are you all right?
Strike
It shouldn't have been like this
YOU CAN ONLY BLAME YOUR SELF FOR NOT PLAYING OFTEN ENOUGH
Added to Youkaichi's own goal, it helped Chikubushima Public High get a wide margin scoreline of 14-1 easily
I really take my hat off to you
I did it dad! Tomorrow, watch me GO all out in full force!
Waa Waa I'm so sorry
Azuchi scored another 3 goals by himself, Matsuri's memorable freekick with the second year's Seta (Pin head) and Antonio Carlos (Afro head) all scoring

WHAT ABOUT IT? I STILL SCORED MY OWN GOAL BY PUTTING THE BALL INTO OUR NET!
THE ENEMY WAS TOO WEAK!
EVERYONE GOT A GOAL!
They were powerless to counter attack
I WAS SAYING RAKUICHI!
IN THE END, WE WON BY A HUGE MARGIN
.....
Waa
Waa
Hahaha
ARE YOU HAPPY TODAY?
YEAH...

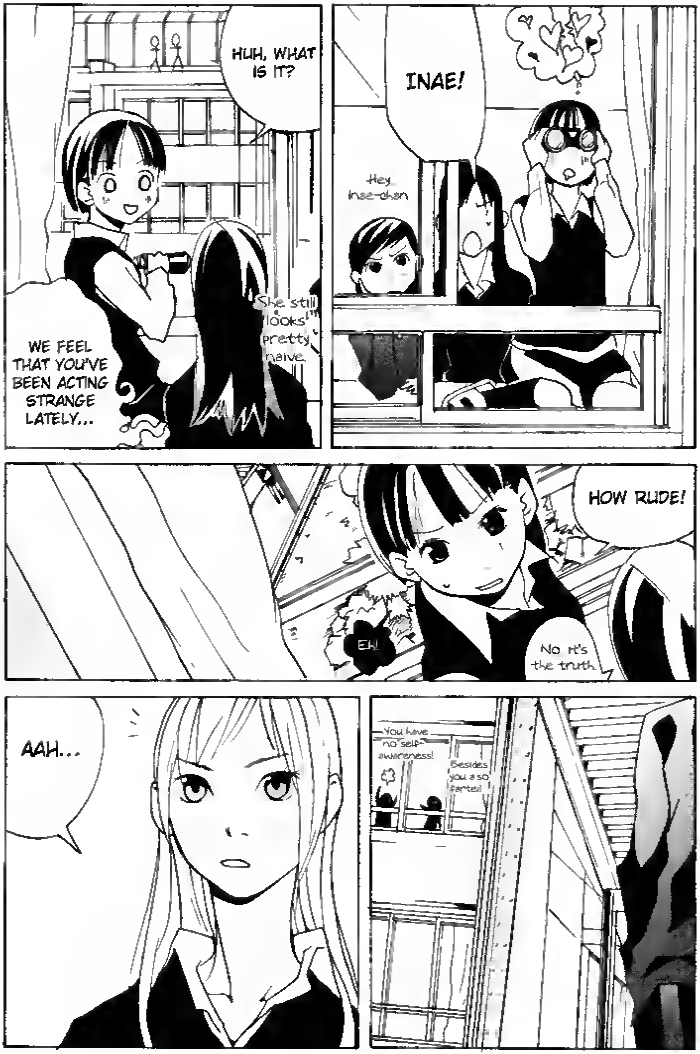
THEN ...
He looks pretty happy
IT'S GREAT.
AAH, THAT'S RIGHT. YOUKAICHI DID MATSURI-SEMPAI RETURN THE MONEY FOR THE MOTORBIKE?
ABOUT THAT, I WAS REALLY SURPRISED WHEN HE GAVE IT BACK TO ME THE OTHER DAY.
You're kidding me!
IS THAT TRUE?
ISN'T THAT A LOT, THOUGH?
YEAH...

SORRY TO KEPT YOU WAITING, HIKIYAMA.
ROGER.
I WILL BE COUNTING ON YOU FOR THE NEXT MATCH!
THIS IS TODAY'S SHARE
Hello, I am the principal

AZUCHI, YOU'RE EARLY.
AZU-CHI
Dye it white black silver pink or maybe yellow
Maybe I should change my hair color
DING DONG
DING DONG
DING DONG
2 - 1
THE NEXT DAY.
Morning...
Morning.
THIS IS RARE OF YOU. WHAT DO YOU NEED?
He's pretty popular
IS THAT MATSURI-KUN?
Let's have fun Matsuri-sempai
!
HEY

I don't understand this!
HASN'T OUR TEAM'S DEFENSE BEEN WEAK IN THE PAST?
IF YOU MEAN TO EXPEL NAGAHAMA, NEVER MIND THAT WOULD ONLY MEAN BAD NEWS FOR US
How surprising
HEH!
I WISH TO SPEAK WITH YOU REGARDING OUR FOOTBALL TEAM MATTERS.
Matsuri-sempai is using a captain's tone!?
NOTE ALTHOUGH IT LOOKS UNLIKELY HE IS INDEED THE CAPTAIN
WE'LL NEED A HIGHLY SKILLED DEFENDER TO LEAD EVERYONE!
SINCE OUR ATTACK STRENGTH WILL WEAKEN OVERTIME... IF WE ARE TO WIN...
YOU'RE THINKING ABOUT ASKING THAT GUY?
INCORRECT.
Don't tell me.
BUT OUR TEAM DOESN'T HAVE THAT KIND OF TALENT.
Do we need to give more training from now on?

THAT'S RIGHT
NEVER MIND CLUB ACTIVITIES, HE DOESN'T EVEN COME TO SCHOOL!
WHAT?!
BUT...
Do you have the right to talk about others!?
Damn school truant
INAE...
IT'S ALREADY BEEN A FEW MONTHS.
THAT'S NOT GOOD...
INAE!


HUH, WHAT IS IT?
WE FEEL THAT YOU'VE BEEN ACTING STRANGE LATELY...
She still looks pretty naive!
INAE!
Hey, inae-aken
HOW RUDE!
No it's the truth
Eh!
AAH...
You have no self-awareness!
Besides, you a so farted!

IT'S THE SAME GUY WHOSE LEGS CRAMPED UP YESTERDAY.
Snigger
IS IT ANY OF YOUR BUSINESS?
Why do I always have to meet up with this person?
WOAH!
"Have to?"
AAH?
DON'T SWEAT THE DETAILS! YOU CAME AT JUST THE RIGHT TIME ..
IS IT ANY OF YOUR BUSINESS? WHY DID YOU APPEAR IN YESTERDAY'S MATCH?
BECAUSE I'M FROM THE NEWSPAPER CLUB! WITH MY INQUISITIVE PERSONALITY, I HAVE TO COME!

LEND ME 100 YEN!
Actually that should be mine...
AHAHA... LOOKS LIKE I'VE BEEN BLACK-MAILED.
HO HO HO!
Too bad
I DON'T HAVE A PENNY WITH ME.
MAN, YOU'RE USELESS!
CHEH
DAMN!
YESTERDAY HE LEFT THE MATCH EARLY, AND TODAY HE DOESN'T EVEN HAVE 100 YEN!
Cheh!
How humiliating!
Sigh
WHAT A HEADACHE...
He really is disgusting!
HEY, WHAT'S UP WITH THAT?!
You don't have any money yourself!
What should I choose..?
I'VE NO OTHER CHOICE. LOOKS LIKE I HAVE TO BUY ONE MYSELF..
YOU HAVE THE MONEY IN THE FIRST PLACE!?
green milkfish

YOUR PLAYING ISN'T TOO BAD.
BUT...
YOU...
LOOKED COOL.
BA-BUMP

What
LET ME ASK YOU...
What is it...
Smile
Stare
IF A LADY THAT TOLD YOU THIS...
!!?
Ho
YOU WOULD BE ON CLOUD NINE RIGHT?
BUT DON'T YOU DARE DAY-DREAM! BRAT!
HEH !!
GRIP
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT!
YOU LITTLE SQUIRT, GO AHEAD AND DREAM ALL YOU WANT!
Set
Dash

But, I feel that that person is similar to the old Touzan...
Huff Huff
Speaking of which, what was she trying to do...?
She ran off
BUT THAT'S ONE OF HER CHARM POINTS.
HEH...
Sparkle
Who's that?
THAT BRAT'S EXPRESSION OF HER FEELINGS IS UGLY AS USUAL...
RAKUICHI NAGAHAMA-SAN.
Charm points?
DON'T YOU THINK SO, TOO?

Come to think of it, I haven't been formally introduced to everyone.
Swirl Swirl Swirl
Wah Aaah
Bend and sit
WHAT A WEIRD GUY. THERE ARE LOTS OF THEM, LATELY
PUTTING THOSE THINGS ASIDE, WHO ARE YOU?
Taken aback
You're even wearing tight long pants
That's not the point.
Let's not get distracted by this idiot.
These tears keep flowing. Sob Sob
HUFF...!
I have to!
The next time...

ATTRACT MORE ATTENTION THAN THE REST!!
Hehe..!
CLENCHED
What?!
Ah!
He becomes motivated?
Meeting by chance...
AFTERWARDS...
Let's go! For ward!
Yeah
How are you guys? Today we need to work hard and look some fish.
If you are weird, me the circus you should definitely catch, Hanao's Circus
Black... or white? I have to have my hair ironed and rolled
The players from the Chikubushima football club...
Let us move on to...
Hey you are not allowed to smoke in the staff room
Why are you still dismissing already?
This is so exhausting...
He looks like some kind of mafia boss
Did have a few evil thoughts
To be continued!!
At least let us show our faces!
This is becoming more crazy
The rest of the members